|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
| التصويب 1 للإضافة 1للرسالة الإدارية المعممة**CA/270** | 12 ديسمبر 2024 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات وإلى أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **إعداد مشروع تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2027 (WRC-27)** |
|  |  |

أثناء اجتماع اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) الذي عُقد في 24 يونيو 2024، اتُّفق على تحديد موعد آخر للجنة المذكورة في 3 ديسمبر 2024، من أجل النظر في المعلومات الجديدة المحتملة الناشئة عن اجتماعات فرق العمل التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الفترة من سبتمبر إلى نوفمبر 2024 فيما يتعلق بالقضايا التالية:

- أي تعديل (تعديلات) آخر محتمل في قائمة فرق العمل التي تساهم في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2027 و/أو للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2031؛

- ‏منح أي طلب (طلبات) مبرَّر محتمل يرِد من فرقة عمل (فرق عمل) مساهِمة تابعة لقطاع الاتصالات الراديوية تمديداً للموعد النهائي المحدد في ‎31 ‏ديسمبر ‎2024 ‏لاستكمال إعداد مواد جديدة بشأن المعايير والخصائص والمنهجيات المتعلقة بالدراسات التحضيرية للمؤتمر ‎WRC-27 ‏قبل ‎1 ‏يوليو ‎2025 (‏انظر القسم ‎2.2 ‏من الملحق ‎4 ‏بالوثيقة ‎CA/270)

‏واجتمعت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر في ‎3 ‏ديسمبر ‎2024 ‏للنظر في المعلومات الواردة من رؤساء أو القائمين بأعمال رؤساء لجنة الدراسات ‎5 ‏بقطاع الاتصالات الراديوية وفرق العمل ‎4A ‏و‎4C ‏و‎5B ‏و‎5D ‏و‎7B ‏و‎7C ‏و‎7D فيما يتعلق بالقضايا المذكورة أعلاه. كما دُعي إلى حضور هذا الاجتماع الأعضاءُ الآخرون في فريق إدارة الاجتماع التحضيري للمؤتمر (‎CPM-27)‏، أي رؤساء لجان الدراسات بقطاع الاتصالات الراديوية والأفرقة المسؤولة.‎

ويمكن الاطلاع على استنتاجات هذا الاجتماع في الملحق الوارد بهذا التصويب 1 للإضافة 1 للرسالة الإدارية المعمَّمة CA/270.

وبناءً على ذلك نُقِّح الهيكل التفصيلي المقترح لمشروع تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر WRC-27 المزمع تقديمه إلى المؤتمر، ويمكن الاطلاع عليه في العنوان التالي في موقع الاتحاد: [www.itu.int/oth/R0A0A000023/en](http://www.itu.int/oth/R0A0A000023/en). ويمكن الاطلاع على معلومات مفصَّلة ومحدَّثة عن الدراسات التحضيرية لقطاع الاتصالات الراديوية بشأن بنود جدول أعمال المؤتمر WRC-27 في الصفحة الإلكترونية التالية على موقع الاتحاد: [www.itu.int/go/rcpm-wrc-27-studies](http://www.itu.int/go/rcpm-wrc-27-studies).

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش
المدير

**الملحق**: استنتاجات اجتماع اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) المنعقد في 3 ديسمبر 2024 (بما في ذلك تعديلات أخرى في توزيع الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2027 (WRC‑27) في قطاع الاتصالات الراديوية)

الملحق

استنتاجات اجتماع اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27)
المنعقد في 3 ديسمبر 2024

# 1 الموعد النهائي لتقديم المواد الخاصة بالمعايير والخصائص والمنهجيات المتعلقة بالدراسات التحضيرية للمؤتمر WRC-27 (انظر الملحق 4 بالوثيقة [CA/270](http://www.itu.int/md/R00-CA-CIR-0270/en))

نظرت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) في المعلومات الواردة من رؤساء أو القائمين بأعمال رؤساء لجنة الدراسات 5 وفرق العمل 4A و4C و5B و5D و7D، فيما يتعلق بالموعد النهائي لتقديم المواد الخاصة بالمعايير والخصائص والمنهجيات المتعلقة بالدراسات التحضيرية في إطار البنود 2.1 أو 7.1 أو 16.1 أو 19.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27، وخلصت اللجنة إلى ما يلي:

- فيما يتعلق بالبند 2.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27، وافقت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر CPM-27 على الطلبات المقدمة من رئيس لجنة الدراسات 5، على النحو المتفق عليه خلال اجتماع لجنة الدراسات 5 الذي عُقد في يومي 2 و3 ديسمبر 2024، وبالنيابة عن فرقة العمل 5B، لتمديد الموعد النهائي لتقديم المواد إلى فرقة العمل 4A؛

- وفيما يتعلق بالبند 7.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27، أخذت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر CPM-27 علماً بالمعلومات الواردة من فرقة العمل 5D ووافقت على الطلبات المقدمة من فرق العمل 4A و4C و5B لتمديد الموعد النهائي لتقديم المواد إلى فرقة العمل 5D؛

- وفيما يتعلق بالبند 16.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27، وافقت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر CPM-27 على طلب فرقة العمل 7D لتمديد الموعد النهائي لتبادل المعلومات مع فرقتي العمل 4A و4C؛

- وفيما يتعلق بالبند 19.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27، وافقت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر CPM-27 على طلب فرقة العمل 4A لتمديد الموعد النهائي لتقديم المواد إلى فرقة العمل 7C.

وبالإضافة إلى ذلك، أكدت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر WRC-27 استنتاجها السابق لتمكين الاجتماعات المقبلة لفرق العمل التابعة للجنة الدراسات 3 المقرر عقدها في النصف الأول من عام 2025 من إعداد وتوفير مواد إضافية للدراسات التحضيرية للمؤتمر WRC-27.

وذكَّرت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) بالموعد النهائي الممدَّد إلى 1 يوليو 2025، المُشار إليه في الملحق 4 بالوثيقة CA/270، لتقديم المواد الناقصة.

وأخذت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) علماً بمزيد من المعلومات الواردة من رئيس فرقة العمل 5D بشأن المناقشات الجارية حور معايير حماية الاتصالات المتنقلة الدولية، حيث تنظر فرقة العمل 5D في ثلاثة بدائل. ومن المتوقع استعراض هذه البدائل وربما دمجها في بديل واحد خلال اجتماع فرقة العمل 5D المقرَّر عقده في فبراير 2025. وتؤثر هذه المناقشات على الدراسات التحضيرية للبند 1.1 من جدول أعمال المؤتمر WRC-27 المقدَّم من فرقة العمل 4A، والبنود 11.1 و12.1 و14.1 المقدَّمة من فرقة العمل 4C، والبند 15.1 من جدول الأعمال المقدَّم من فرقة العمل 7B.

ودعت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) أيضاً رؤساء الأفرقة المسؤولة والمساهِمة إلى التعاون قدر الإمكان لإيجاد سُبلٍ مقبولة عموماً للمضي قُدماً تسمح للفريق (للأفرقة) المسؤول بإنجاز مهامه.

# 2 تعديلات في توزيع الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2027 (WRC‑27) في قطاع الاتصالات الراديوية

وافقت اللجنة التوجيهية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-27) على الطلبات المقدمة من بعض فرق العمل (WP) بشأن قوائم الأفرقة المساهمة فيما يتعلق ببعض بنود جدول أعمال المؤتمر WRC-27 على النحو التالي:

- حذف فرقتي العمل 4C و7B من القائمة الواردة في بند جدول الأعمال 1.1؛

- حذف فرقة العمل 7C من القائمة الواردة في بند جدول الأعمال 14.1.

ولم ترد أي طلبات بشأن توزيع الأعمال التحضيرية للمؤتمر WRC-31 التي يضطلع بها قطاع الاتصالات الراديوية (انظر الملحق 8 بالوثيقة CA/270).

ويتضمن الجدول التالي التوزيع المحدَّث الناتج عن الأعمال التحضيرية بشأن بنود جدول أعمال المؤتمر WRC-27 في قطاع الاتصالات الراديوية، وفقاً لما هو مقترح في القرار **813 (WRC-23).**

وهو يشمل بيانات تبين "الأفرقة المسؤولة" و"الأفرقة المساهمة" في قطاع الاتصالات الراديوية بشأن بنود جدول أعمال المؤتمر.

**الملاحظة 1** - جرى تحديد فرق عمل قطاع الاتصالات الراديوية المبينة في الجدول التالي على أساس هيكل لجان دراسات قطاع الاتصالات الراديوية الوارد في الوثيقة [CPM27‑1/1](https://www.itu.int/md/R23-CPM27.1-C-0001/en).

**الملاحظة 2** - تدعى الأفرقة المسؤولة إلى إبلاغ الأفرقة المساهمة بانتظام عن تقدم دراساتها ونتائجها.

| توزيع الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية عام 2027 (WRC-27) في قطاع الاتصالات الراديوية |
| --- |
| بند جدول أعمال المؤتمر WRC-27/الموضوع | قرار المؤتمر WRC | الفريق المسؤول | الفريق المساهم |
| 1.1 | 176 (Rev.WRC-23) | فرقة العمل 4A | فرق العمل 3M و5A و5B و5C و5D و7C و7D |
| 2.1 | 129 (WRC‑23) | فرقة العمل 4A[[1]](#footnote-1)\* | فرق العمل 3M و5A و\*5B و5C و7A و7B و7C |
| 3.1 | 130 (WRC‑23) | فرقة العمل 4A | فرق العمل 3M و5A و5C و7C و7D |
| 4.1 | 726 (WRC‑23) | فرقة العمل 4A | فرق العمل 3M و4B و5A و5B و5C و7C |
| 5.1 | 14 (WRC‑23) | فرقة العمل 4A | فرق العمل 1B و4C |
| 6.1 | 131 (WRC‑23) | فرقة العمل 4A | فرق العمل 3M و4B و4C و5A و5B و5C و5D و6A و7B و7C و7D |
| 7.1 | 256 (WRC‑23) | فرقة العمل 5D | فرق العمل 3K و3M و4A و4C و5A و5B و5C و7B و7Cو7D |
| 8.1 | 663 (Rev.WRC-23) | فرقة العمل 5B | فرق العمل 3J و3K و3M و4A و4C و5A و5C و7C و7D |
| 9.1 | 411 (WRC‑23) | فرقة العمل 5B | فرق العمل 3L و5C و6A و7A |
| 10.1 | 775 (Rev.WRC-23) | فرقة العمل 5C[[2]](#footnote-2)\* | فرق العمل 3J و3M و\*4A و4B و\*4C و\*5A و5B و6A و7C و7D |
| 11.1 | 249 (Rev.WRC-23) | فرقة العمل 4C | فرق العمل 3L و3M و4A و4B و5A و5B و5C و5D و7B و7C و7D |
| 12.1 | 252 (WRC‑23) | فرقة العمل 4C | فرق العمل 3L و3M و4B (مطلوب من فرقة العمل 4B تقديم معلومات عن التطوير المستقبلي للأنظمة غير المستقرة بالنسبة إلى الأرض في الخدمة المتنقلة الساتلية ذات معدلات البيانات المنخفضة) و5A و5B و5C و5D و7B و7C و7D |
| 13.1 | 253 (WRC‑23) | فرقة العمل 4C[[3]](#footnote-3)\* | فرق العمل 3L و3M و4A و4B و5A و5B و5C و\*5D و6A و7B و7C و7D |
| 14.1 | 254 (WRC‑23) | فرقة العمل 4C | فرق العمل 3L و3M و4B و5A و5C و5D و7B |
| 15.1 | 680 (WRC‑23) | فرقة العمل 7B | فرق العمل 3J و4A و4C و5A و5B و5C و5D و7A و7C و7D |
| 16.1 | 681 (WRC‑23) | فرقة العمل 7D | فرق العمل 3J و3M و4A و4C و5A و5B و5D |
| 17.1 | 682 (WRC‑23) | فرقة العمل 7C | فرق العمل 3L و3M و4C و5A و5B و5C و5D و6A و7B و7D |
| 18.1 | 712 (WRC‑23) | فرقة العمل 7C(الفقرة 1 من "*يقرر*")فرقة العمل 7D(الفقرة 2 من "*يقرر***")****([[4]](#footnote-4)ملاحظة)** | فرق العمل [[5]](#footnote-5)\*3J و\*3M و4A و4C و5A و5B و5C |
| 19.1 | 674 (WRC‑23) | فرقة العمل 7C | فرق العمل 3J و3M و4A و5A و5B و5C و5D و7B |
| 2 | 27 (Rev.WRC-19) | CPM2-27 | – |
| 3 | – | – | – |
| 4 | 95 (Rev.WRC-19) | CPM2-27 | – |
| 5 | – | – | – |
| 6 | – | – | – |
| 7 | 86 (Rev.WRC-07) | فرقة العمل 4A | – |
| 8 | 26 (Rev.WRC-23) | CPM27-2(للعلم فقط) | – |
| 9 | – | – | – |
| 1.9 | – | – | – |
| 2.9 | – | – | – |
| 3.9 | 80 (Rev.WRC‑07) | – | فرقة العمل 4A |
| 10 | 804 (Rev.WRC-23)814 (WRC-23) | CPM27-2(للعلم فقط) | – |

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. \* (2.1) استناداً إلى التجارب السابقة بشأن الدراسات المتعلقة بنطاق التردد هذا ومدى تعقيد هذه المسألة، ينبغي إيلاء اهتمام خاص للتفاعل بين فرقتي العمل 4A و5B. ولذلك يتعين على فرقة العمل 4A أن تأخذ في الاعتبار معلومات وخصائص التحديث المحتملة، كما وردت، بشأن حماية وتشغيل خدمة التحديد الراديوي للموقع على النحو الذي توفره فرقة العمل 5B على النحو الواجب، من أجل إجراء دراسات التقاسم ذات الصلة. واستناداً إلى التقدم المحرز في الدراسات في فرقة العمل 4A، وفي حالة الضرورة، ينبغي تنظيم اجتماعات مشتركة لفرقتي العمل 4A و5B لتسهيل التعاون بين فرقتي العمل بشأن المسألة المتعلقة بحماية خدمة التحديد الراديوي للموقع. [↑](#footnote-ref-1)
2. \* (10.1) ينبغي إجراء الدراسات بتعاون وثيق بين فرق العمل المبينة. [↑](#footnote-ref-2)
3. \* (13.1) ستجري فرقة العمل 4C دراسات حول التوزيعات المحتملة للخدمة المتنقلة الساتلية في نطاقات التردد بين MHz 698/694 و2,7 GHz التي توفرها مساهمات المدخلات، بما في ذلك تلك الواردة من فرقة العمل 5D استناداً إلى ترتيبات ترددات الاتصالات المتنقلة الدولية الواردة في أحدث صيغة للتوصية ITU-R M.1306.

 وستجري فرقة العمل 4C، بالتعاون الوثيق مع فرقة العمل 5D، الدراسات المشار إليها في الفقرة 2 من "*يقرر أن يدعو قطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد إلى أن يستكمل في الوقت المناسب قبل انعقاد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية عام 2027*".

 وستجري فرقة العمل 4C الدراسات المطلوبة في الفقرتين 1 و2 من "*يقرر كذلك*". ومن المتوقع أن تقدم فرقة العمل 5D دراسات تتضمن اعتبارات تنظيمية بشأن حماية المكون الأرضي للاتصالات المتنقلة الدولية.

 وينبغي أن تأخذ فرقة العمل 4C زمام المبادرة في تطوير مشروع نص الاجتماع التحضيري للمؤتمر من خلال إدراج نتائج فرقة العمل 5D بشأن الاعتبارات التنظيمية المتعلقة بحماية المكون الأرضي للاتصالات المتنقلة الدولية. ولتسهيل العمل، ينبغي لرئيسي فرقتي العمل تنسيق الجدول الزمني لاجتماعات فرقتي العمل، حسب الاقتضاء، وتقديم مذكرة إلى فرقتي العمل في هذا الصدد. [↑](#footnote-ref-3)
4. ملاحظة (‎18.1) ‏ملاحظة: ستقدم فرقة العمل ‎7C ‏مشروع نص الاجتماع التحضيري للمؤتمر الذي أعدته فرقة العمل ‎7C ‏وفرقة العمل ‎7D. [↑](#footnote-ref-4)
5. \* (18.1) سوف يتطلب العمل التحضيري لدعم هذا البند من جدول الأعمال بذل جهود لتوسيع نطاق تطبيق أساليب التنبؤ بانتشار الموجات الراديوية الحالية لدراسات التقاسم والتوافق في نطاقات التردد حتى GHz 235. ويتم تشجيع الأعضاء على دعم هذه الأنشطة الحاسمة لإنجازها بحلول عام 2025 في فرقتي العمل 3J و3M. [↑](#footnote-ref-5)